

**ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY
do 30.000 euro**

Zamawiający :

Samodzielny Publiczny
Szpital Wojewódzki
im. Papieża Jana Pawła II
ul. Al. Jana Pawła II 10
22-400 Zamość
tel. (84) 677 33 33
fax (84) 638 66 69

Zaprasza do złożenia oferty

**na dostawę sprzętu do wykonywania trombektomii mechanicznej w udarze niedokrwiennym
mózgu**

kod CPV: 33.10.00.00-1

I. Określenie przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu do wykonywania trombektomii dla Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz ilości podajemy w formularzu cenowym – załącznik nr 2 do zaproszenia.

Przedmiot zamówienia został podzielony na trzy zadania .

Ofertę można złożyć na całość przedmiotu zamówienia lub na każde zadanie oddzielnie (oferta częściowa).

Zamawiający informuje, że wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza w poszczególnych zadaniach, będzie zobowiązany do utworzenia w siedzibie Zamawiającego „Banku sprzętu” w terminie dwóch tygodni licząc od daty zawarcia umowy .

Asortyment i ilości wchodzące w skład „Banku”:

- zad. nr 1: Mikroprowadnik do zabiegów neuroradiologicznych - 5 szt.
- zad. nr 2: Cewnik prowadzący ze zwiększonym podparciem do zabiegów neuroradiologicznych -4szt.
- zad. nr 3: Prowadniki hydrofilne - 10 szt.

II. Wymagany przez Zamawiającego termin realizacji zamówienia: 12 miesięcy licząc od daty zawarcia umowy. Jednorazowe dostawy będą realizowane w terminie **5 dni roboczych** licząc od daty wysłania zlecenia .

III. Sposób sporządzenia oferty:

1. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
2. Oferta musi zawierać wypełniony „Formularz oferty wykonawcy” (zgodny w treści z przedstawionym wzorem) oraz n/w dokumenty:

2.1. „Formularz oferty cenowej” – **dla każdego zadania oddzielnie**. Ceny muszą być wyrażone w złotych polskich zgodnie z obowiązującym systemem monetarnym (zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku), łączna cena musi być wyrażona cyfrą i słownie. Zamawiający informuje, że rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone tylko w złotych polskich.

2.2. Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2.3. Deklarację wytwórcy (delegacja zgodności CE) o spełnieniu wymagań zasadniczych oraz

certyfi kat jednostki notyfikowanej dla oferowanego przedmiotu zamówienia zgodnie z ustawą o wyrobach medycznych

2.4. Szczegółowe charakterystyki sprzętu (ulotka, folder opis, itp.) z jednoczesnym podaniem producenta i numeru katalogowego, zawierające minimum informacje podane w szczegółowym opisie zamówienia.

2.5. Pełnomocnictwo do podpisania oferty, o ile prawo do podpisania oferty nie wynika z innych dokumentów złożonych wraz z ofertą.

3. Każdy dokument składający się na ofertę musi być czytelny.

4. Oferta musi być podpisana przez Wykonawcę - zgodnie z zasadami reprezentacji wskazanymi we właściwym rejestrze lub ewidencji działalności gospodarczej. Jeżeli osoba podpisująca ofertę działa na podstawie pełnomocnictwa, to musi ono w swojej treści wyraźnie wskazywać uprawnienie do podpisania oferty. Dokument pełnomocnictwa musi zostać złożony jako część oferty.

5. Oferta musi być sporządzona w języku polskim.

6. Zaleca się, aby:

6.1. strony oferty były kolejno ponumerowane,

6.2. formularz cenowy nie był sporządzony odręcznie.

7. Ofertę należy umieścić w zamkniętej kopercie, uniemożliwiającej odczytanie jej zawartości bez uszkodzenia. Koperta winna być oznaczona nazwą i adresem Wykonawcy, zaadresowana:

**Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu
ul. Al. Jana Pawła II 10
22-400 Zamość**

i opisana: Oferta na dostawę sprzętu do wykonywania trombektomii mechanicznej w udarze niedokrwiennym mózgu zadanie nr

Nie otwierać przed: **14.06.2016r. do godz. 13.00 .**

8. Przed upływem terminu składania ofert Wykonawca może wprowadzić zmiany do złożonej oferty lub ją wycofać. Zarówno zmiana jak i wycofanie oferty winny być doręczone Zamawiającemu na piśmie pod rygorem nieważności przed upływem terminu składania ofert.

IV. Miejsce i termin składania ofert.

1. Wykonawca składa ofertę w siedzibie Zamawiającego w pok. 248 (Kancelaria Szpitala), w terminie do dnia **14.06.2016r. do godz. 12.00.**

2. Oferta otrzymana przez Zamawiającego po terminie składania ofert zostanie niezwłocznie zwrócona Wykonawcy.

V. Udzielanie wyjaśnień dotyczących zaproszenia do złożenia ofert.

1. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z prośbą o wyjaśnienie treści zaproszenia do złożenia ofert. Zamawiający niezwłocznie zamieści odpowiedź na swojej stronie internetowej (w zakładce do 30.000 euro) pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie wpłynie do Zamawiającego **nie później niż 3 dni przed terminem składania ofert .**

2. Pytania należy kierować na adres:

Samodzielny Publiczny Szpital Wojewódzki
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu
ul. Al. Jana Pawła II 10
22-400 Zamość
Fax (84) 638 66 69

3. Do kontaktowania się z Wykonawcami Zamawiający wyznacza n/w osoby:

- w sprawach merytorycznych: lek. med Kajetan Mazurek, tel. (84) 677 36 70.
- w sprawach formalnych : pani Agnieszka Mięka, tel. (84) 677 32 78.

VI. Miejsce i termin otwarcia ofert.

1. Oferty zostaną otwarte w siedzibie Zamawiającego w pokoju nr 212, w dniu **14.06.2016r. o godz. 13.00.**
2. Otwarcie ofert jest jawne.
3. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
4. W trakcie otwarcia ofert Zamawiający odczyta nazwę i adres Wykonawcy oraz informacje dotyczące ceny oferty.

VII. Zamawiający zastrzega sobie prawo wystąpienia do Wykonawców o uzupełnienie bądź wyjaśnienie złożonych przez nich ofert.

VIII. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:

1. Poniżej podajemy kryterium wyboru ofert:

Cena – **100 %**

2. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta o najniższej cenie.
3. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone dwie lub więcej ofert o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w wyznaczonym terminie ofert dodatkowych.

IX. Udzielenie zamówienia

1. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą.
2. Wynik rozstrzygnięcia postępowania zostanie umieszczony na stronie internetowej Zamawiającego.
3. Informacja będzie zawierać nazwę i adres Wykonawcy oraz cenę brutto oferty najkorzystniejszej.
4. Po wyborze najkorzystniejszej oferty, Zamawiający wyśle do Wykonawcy umowę w celu podpisania.
5. Wykonawca, który złożył ofertę najkorzystniejszą będzie zobowiązany do podpisania umowy wg wzoru przedstawionego przez Zamawiającego i na określonych w niej warunkach .

X. Odrzucenie ofert

Oferta zostanie odrzucona jeżeli :

1. Nie będzie złożona w formie pisemnej ,
2. Wykonawca nie wskaże właściwego umocowania dla osoby podpisującej ofertę ,
3. Zostanie złożona po terminie składania ofert ,
4. Nie będzie odpowiadać wymaganiom Zamawiającego wskazanym w zaproszeniu ,
5. Będzie nieważna na podstawie przepisów Kodeksu Cywilnego .

XI. Unieważnienie postępowania

Zamawiający może unieważnić postępowanie, gdy :

1. Cena najkorzystniejszej oferty przewyższy kwotę jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia ,
2. Wystąpi zmiana okoliczności powodująca , że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie zamawiającego .
3. Nie zostanie złożona żadna oferta spełniająca wymogi zaproszenia do złożenia ofert ,
4. Bez podania przyczyny przed dokonaniem wyboru oferty .

Załączniki:

1. Formularz oferty Wykonawcy
2. Formularz oferty cenowej
3. Wzór umowy

DYREKTOR
Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego
im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu

(-) lek. med. Andrzej Mielcarek

OFERTA WYKONAWCY

Dane dotyczące Wykonawcy :

Nazwa :

Siedziba (dokładny adres) :

Numer telefonu:

Numer faxu:

Numer NIP:

Dane dotyczące Zamawiającego:

Nazwa: Samodzielny Publiczny Szpital
Wojewódzki im Papieża Jana Pawła II

Adres: ul. Aleje Jana Pawła II 10
22-400 Zamość

Numer telefonu: (84) 677 33 33

Numer faxu: (84) 638 66 69

Numer NIP: 922-22-92-49

1. Nawiązując do zaproszenia do złożenia oferty (numer sprawy: AG.Z.2150.3.3.2016) na dostawę **sprzętu do wykonywania trombektomii mechanicznej w udarze niedokrwiennym mózgu**

w zakresie **zadania nr** oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę:

a) netto:zł (słownie :

.....złotych)

b) stawka podatku VAT : %

c) brutto:zł (słownie :

.....złotych) .

2. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

3. Oświadczam, że będę realizować przedmiot zamówienia w terminie: **12 m-cy** licząc od daty zawarcia umowy. Jednorazowe dostawy zrealizuję w terminiedni (maksymalny wymagany przez Zamawiającego **do 5 dni roboczych** licząc od daty otrzymania zlecenia).

4. Oferuję termin płatnościdni licząc od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury VAT (minimalny wymagany przez Zamawiającego – **60 dni**).

5. Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję postanowienia zawarte w projektach umów

6. Oświadczam, iż utworzę „Bank sprzętu” w asortymencie i ilościach podanych w Zaproszeniu do złożenia ofert (pkt 1). Powyższy „Bank” utworzę w terminie.....tygodni, licząc od daty zawarcia umowy (minimalny wymagany przez Zamawiającego – **2 tygodnie**).

7. Załącznikami do niniejszego formularza oferty wykonawcy stanowiącymi jej integralną część są:

a) aktualny odpis z właściwego rejestru (np. KRS) lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej,

b) pełnomocnictwo w oryginale bądź notarialnie poświadczony w przypadku podpisania niniejszej oferty przez pełnomocnika.

c) formularz oferty cenowej

d) deklaracja wytwórcy (deklaracja zgodności CE) o spełnieniu wymagań zasadniczych, certyfikat jednostki notyfikowanej dla oferowanego przedmiotu zamówienia

e) szczegółowe charakterystyki sprzętu (ulotka, folder opis, itp.) z jednoczesnym podaniem producenta i numeru katalogowego, zawierające minimum informacje podane w szczegółowym opisie zamówienia

.....dnia.....

• - niepotrzebne skreślić

.....
(podpis osoby uprawnionej lub upoważnionej *)

.....

(pieczęć Wykonawcy)

**OFERTA CENOWA
ZADANIE NR 1**

L.p.	Asortyment / Nazwa handlowa	Ilość w szt.	Jedn. cena netto w PLN	Stawka podatku VAT w %	Jedn. cena brutto w PLN (4 + 5)	Łączna cena netto w PLN (4 x 3)	Łączna cena brutto w PLN (7 + 5)	Producent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	<p>Mikroprowadnik do zabiegów neuroradiologicznych.</p> <p><u>Parametry wymagane:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Mikroprowadnik o długości całkowitej min.175 cm, wykonany ze stali medycznej i zakończeniu w postaci oplotu platynowego o długości co najmniej 5 cm - Prowadnik miękki, atraumatyczny - Średnica przewodnika 0,010” lub 0,014” lub 0,016” na całej długości - Pokrycie hydrofilne w części dystalnej - W zestawie torquer i introducer do wprowadzenia przewodnika do koszulki lub Y-adaptera 	15						
Razem:								X

.....
(pieczęć Wykonawcy)

**OFERTA CENOWA
ZADANIE NR 2**

L.p.	Asortyment / Nazwa handlowa	Ilość w szt.	Jedn. cena netto w PLN	Stawka podatku VAT w %	Jedn. cena brutto w PLN (4 + 5)	Łączna cena netto w PLN (4 x 3)	Łączna cena brutto w PLN (7 + 5)	Producent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	<p>Cewnik prowadzący ze zwiększonym podparciem do zabiegów neuroradiologicznych.</p> <p><u>Parametry wymagane:</u> - Cewnik zbrojony z opłotem nitynowym - Cewnik zbudowany w technologii 3 segmentów - każda część cewnika o innej sztywności - Dostępne długości: 105 cm, 115 cm i 125 cm, miękką część dystalną o długości 8 cm - Długość wsparcia cewnika na odcinku proksymalnym 96 cm - Zróżnicowane średnice oraz światło cewnika: 5F/0,058", 6F/0,072" - Zwiększone tempo przepływu kontrastu dla lepszego widzialności - Miękką i atraumatyczną końcówką o cieniująca w skopii - Wewnętrzne światło pokryte teflonem - Różne kształty końcówek: prosta, Multi- Purpose 25° - Pokrycie hydrofilne na całej długości - Rekomendowany przewodnik:0,035"/0,038"</p>	10						
Razem:								X

.....
(pieczęć Wykonawcy)

**OFERTA CENOWA
ZADANIE NR 3**

L.p.	Asortyment / Nazwa handlowa	Ilość w szt.	Jedn. cena netto w PLN	Stawka podatku VAT w %	Jedn. cena brutto w PLN (4 + 5)	Łączna cena netto w PLN (4 x 3)	Łączna cena brutto w PLN (7 + 5)	Producent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Prowadniki hydrofilne. <u>Parametry wymagane:</u> - Rdzeń w całości wykonany z nitinolu, pokryty poliuretanowym płaszczem z domieszką wolframu - Całość pokryta pokryciem hydrofilnym - Dostępne długości 150, 180, 220, 260, 300 cm - Dostępne średnice 0,018"; 0,025"; 0,032"; 0,035"; 0,038" - Prosty, zagięty, J, dostępny prowadnik typu Bolia, kształtowany - Końcówka elastyczna w dostępnych długościach: 1 cm / 3 cm / 5 cm / 8 cm - Różne sztywności prowadnika: standard, sztywny.	40						
Razem:								X

Wzór umowy nr AG.Z.2150.2016

zawarta w dniu w Zamościu, pomiędzy Samodzielnym Publicznym Szpitalem Wojewódzkim im. Papieża Jana Pawła II z siedzibą w Zamościu ul. Aleje Jana Pawła II 10, wpisanym do Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji, Samodzielnych Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000021024, NIP 922 – 22 – 92 - 491, zwanym w treści umowy „Kupującym”, w imieniu którego działa:

.....
a z siedzibą w, adres: zarejestrowana w, NIP, zwaną w treści umowy „Sprzedającym”, w imieniu której działa

Treść umowy jest sporządzona na podstawie złożonej oferty.

§ 1

1. Kupujący zleca a Sprzedający przyjmuje do realizacji **dostawę sprzętu do wykonywania trombektomii mechanicznej w udarze niedokrwiennym mózgu** dla Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu ul. Aleje Jana Pawła II 10 w asortymencie i ilościach określonych poniżej lub w załączniku Nr 1 do niniejszej umowy.
2. Sprzedający zobowiązuje się do utworzenia w siedzibie Kupującego „Banku sprzętu” zwanej dalej „Bankiem” w terminie dwóch tygodni licząc od daty zawarcia umowy tj. **do dnia 2016r.**
3. Sprzedający gwarantuje, że dostarczone przez niego wyroby objęte niniejszą umową są fabrycznie nowe i są dopuszczone do obrotu i używania na terenie Polski, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. W ramach Banku Sprzedający powierzy nieodpłatnie Kupującemu ponosząc ryzyko transportu, sprzęt w następującym asortymencie i ilości :
.....
5. Kupujący stwierdzi utworzenie Banku i odbiór powierzonego w ramach Banku sprzętu poprzez podpisanie protokołu zdawczo-odbiorczego.
6. Wyżej wymieniony sprzęt jest własnością Sprzedającego do momentu wykorzystania go przez Kupującego.
7. Powierzony sprzęt musi być przechowywany w miejscu zabezpieczonym przed kradzieżą zgodnie z przyjętymi zasadami na koszt Kupującego.
8. Kupujący zobowiązuje się do niezwłocznego, pisemnego powiadomienia Sprzedającego o wykorzystaniu powierzonego w ramach Banku sprzętu, określając szczegółowo jego ilość i asortyment.
9. Powiadomienie o którym mowa w ust. 8 będzie podstawą dla Sprzedającego do wystawienia faktury VAT za wykorzystany przez Kupującego sprzęt.

§ 2

1. Dostawy będą odbywały się w dni robocze w godzinach 7.00-14.00. Jednorazowe dostawy zrealizuję w terminie **5 dni** roboczych licząc od daty otrzymania zlecenia.
2. Sprzedający zobowiązuje się do dostarczania przedmiotu umowy przez okres **12 miesięcy** licząc od daty zawarcia umowy .
3. Sprzedający zobowiązuje się do realizacji dostawy przedmiotu umowy do siedziby Zamawiającego ponosząc ryzyko i koszty transportu.
4. Sprzedający zobowiązuje się do dostarczania towaru będącego przedmiotem niniejszej umowy dobrej jakości, a w przypadku zgłoszenia przez Kupującego (w formie pisemnej) uwag w tym zakresie do przyjmowania reklamacji jakościowych.
5. Sprzedający gwarantuje, że dostarczany przez niego asortyment objęty niniejszą umową jest fabrycznie nowy i dopuszczony do obrotu i używania na terenie Polski, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Sprzedający zobowiązuje się do dostarczenia przedmiotu umowy, którego pochodzenie jest zgodne ze złożonym w ofercie dokumentem określającym producenta towaru.
6. Kupujący zastrzega sobie prawo zwrotu towaru niezgodnego z zamówieniem z jednoczesnym wyznaczeniem nowego terminu ponownej dostawy.
7. Sprzedający zobowiązuje się do uwzględnienia na swój koszt reklamacji jakościowych i ilościowych dotyczących dostawy przedmiotu umowy w terminie **7 dni** licząc od daty zgłoszenia reklamacji.
8. Trzykrotna reklamacja przedmiotu umowy upoważnia Kupującego do rozwiązania umowy. W takim przypadku Sprzedający może jedynie żądać wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.
9. W przypadku, gdy Sprzedający nie będzie dostarczał wyrobu będącego przedmiotem umowy, Kupujący będzie miał prawo dokonać zakupu wyrobu/zamiennika u innego Wykonawcy. Jeżeli koszt zakupu będzie wyższy od kosztu zakupu w ramach niniejszej umowy, powstałą różnicą zostanie obciążony Sprzedający .
10. Do dostaw mających na celu uzupełnienia Banku w sprzęt ma zastosowanie § 1 niniejszej umowy.

§ 3

1. Za dostawę przedmiotu umowy stosowane będą ceny jednostkowe (netto i brutto), podane poniżej lub w załączniku nr 1 do niniejszej umowy stanowiącym jej integralną część (z podatkiem VAT) - takie jak w złożonej ofercie cenowej .
2. W przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT Zamawiający dopuszcza zmiany jednostkowych cen brutto przy zachowaniu stałych cen netto.
3. Łączną wartość brutto (z podatkiem VAT) za całość przedmiotu umowy ustala się w wysokości zł, słownie:
4. Wymienione w § 3 ust. 1 niniejszej umowy lub w załączniku do niniejszej umowy ceny nie mogą ulec podwyższeniu do czasu wykonania przedmiotu umowy . Podwyższenie cen w stosunku do oferty upoważnia Kupującego do odstąpienia od umowy bez odszkodowania na rzecz Sprzedającego.

§ 4

1. Płatność za wykonaną dostawę Kupujący będzie regulował przelewem w ciągu dni licząc od daty otrzymania faktury VAT na konto Sprzedającego wskazane w fakturze/rachunku.
2. Jako datę zapłaty przyjmuje się datę złożenia w banku przez Kupującego dokumentu „polecenie przelewu”.

§ 5

Sprzedający nie może powierzyć wykonania umowy innej osobie lub jednostce . Ewentualna czynność prawna mająca na celu zmianę wierzyciela Kupującego (np. cesja wierzytelności i/lub należności ubocznych przysługujących Sprzedającemu na podstawie niniejszej umowy) może nastąpić wyłącznie po wyrażeniu zgody przez podmiot, który utworzył Kupującego.

§ 6

Sprzedający zapłaci na rzecz Kupującego karę umowną:

- 1) w przypadku niedotrzymania terminu wykonania dostawy określonego w § 2 ust. 1 niniejszej umowy w wysokości 0,2 % wartości brutto dostawy za każdy dzień zwłoki ,
- 2) w przypadku odstąpienia przez Sprzedającego od umowy lub przez Kupującego z przyczyn leżących po stronie Sprzedającego w wysokości 5% wartości brutto niezrealizowanej części umowy.

§ 7

W razie zwłoki w wykonaniu zamówienia Kupujący ma prawo odstąpić od umowy po udzieleniu dodatkowego terminu na wykonanie umowy . Wyznaczenie przez Kupującego nowego terminu nie zwalnia Sprzedającego od obowiązku uiszczenia kary umownej określonej w § 6 pkt. 1.

§ 8

W przypadku wystąpienia braku środków finansowych Kupujący zastrzega sobie prawo ograniczenia ilości dostaw , o czym powiadomi Sprzedającego na piśmie . W takim przypadku Sprzedający może jedynie żądać wynagrodzenia za faktycznie zrealizowaną część dostaw .

§ 9

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą wprowadzane do umowy stosownym aneksem.

§ 10

1. Ewentualne spory wynikłe na tle realizacji umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny w miejscu siedziby Kupującego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 11

Umowa obowiązuje od dnia zawarcia, tj. od dnia do dnia

§ 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Kupującego i jeden dla Sprzedającego.

SPRZEDAJĄCY :

KUPUJĄCY: